



GUÍA · 10 PÁGINAS

한국어

Pronunciación coreana *para hispanohablantes*

La guía honesta de los sonidos que te van a confundir y cómo dominarlos en una semana.

POR

Jay Chingu

EDICIÓN 2026

VOL · 01



Bienvenida, *chingu*

Si estás leyendo esto, es porque diste el primer paso real. No el de descargar una app. No el de ver un video. El de querer entender CÓMO suena el coreano, no solo cómo se ve.

Soy Jay. Nací en Seúl en 1990, llegué a Chile a los 10 años. Pasé media vida traduciendo dos mundos: para mi mamá, que recién aprendía español; para mis amigos, que querían entender qué decía mi familia en cumpleaños. Ese ida y vuelta es lo que ahora te enseño formalmente.

Este PDF no es para impresionarte con teoría lingüística. Es para que cuando salgas a la calle, tu pronunciación NO te delate como hispanohablante recién llegado al coreano. Vamos a hablar de:

- Las **10 vocales** coreanas (6 básicas + 4 derivadas) con la boca real.
- Las **14 consonantes** y por qué algunas son "suaves" y otras "tensas".
- El **batchim** — la consonante final que cambia todo.
- Los **5 errores** que delatan a hispanohablantes y cómo evitarlos.
- Una **tabla rápida** de equivalencias para emergencias.

CÓMO USAR ESTA GUÍA

Léelo de corrido la primera vez (te toma 20 minutos). Después vuelve a las secciones específicas mientras estudias. Si lo imprimes, mejor — el papel se subraya distinto.

LO QUE ESTE PDF NO ES

No es un curso completo. Es la base de la pronunciación. Para gramática, conversación y certificación, tienes el Nivel 1 de Academia Seúl. Pero sin una base sólida de pronunciación, ningún curso te sirve. Empezamos por aquí.

El primer principio

El coreano no es un idioma "difícil". Es un idioma **diferente**. Y la diferencia más grande con el español está en la boca: los coreanos abren menos los labios pero usan más la garganta. Una vez entiendes eso, todo lo demás encaja.

ACADEMIA SEÚL · @jaychingu.official

화이팅 *chingu!* KR

El mapa *de sonidos*

Antes de las letras, una verdad clave: el coreano comparte ~60% de sus sonidos con el español, ~25% son ajustes finos, y ~15% son sonidos que NO existen en español. Aquí está el mapa.

Lo que ya sabes hacer (no requiere esfuerzo)

SONIDO	EQUIVALE EN ESPAÑOL A	EJEMPLO COREANO
ㅏ	"a" de mamá	아빠 (appa) — papá
ㅓ	"o" de loro	오빠 (oppa) — hermano mayor
ㅜ	"u" de luna	우리 (uri) — nosotros
ㅣ	"i" de sí	비 (bi) — lluvia
ㅁ	"m" de mamá	마음 (maum) — corazón
ㄴ	"n" de no	나 (na) — yo

Lo que requiere ajuste (boca distinta)

SONIDO	ES COMO EN ESPAÑOL PERO...	EJEMPLO
ㄹ	Entre "r" suave (caro) y "l". NO es "rr".	사랑 (sarang) — amor
ㅂ	"b" más relajada, casi "p" suave al inicio	밥 (bap) — arroz
ㄱ	"g" más relajada, casi "k" suave al inicio	가 (ga) — ir
ㅅ	"s" como en español Hispanoamericano	사 (sa) — cuatro

Lo que NO existe en español (atención aquí)

SONIDO	CÓMO SE PRODUCE	EJEMPLO
ㅌ	"eo" oscura. Boca como "o" pero lengua plana.	어디 (eodi) — dónde
ㅡ	"eu". Labios estirados como "i" pero sonido grave.	음 (eum) — uhm
ㅋ ㅌ ㅍ ㅊ	Consonantes aspiradas — con golpe de aire	치킨 (chikin) — pollo
ㄱ ㄷ ㅂ ㅅ ㅈ	Consonantes tensas — con tensión en garganta	짜장면 (jjajangmyeon)

Las 10 vocales

6 vocales básicas y 4 vocales derivadas (que son combinaciones). Empieza por las 6 — el resto se entiende solo cuando dominas las primeras.

Las 6 vocales fundamentales

 <p>"a"</p> <p>Boca abierta como en el dentista. La más fácil.</p>	 <p>"eo"</p> <p>Sonido oscuro. Boca medio cerrada, lengua plana.</p>	 <p>"o"</p> <p>Labios redondos, como diciendo "oh" sorprendida.</p>
 <p>"u"</p> <p>Labios para adelante, como dando un beso largo.</p>	 <p>"eu"</p> <p>Boca sonriendo, sonido grave. Como suspirar.</p>	 <p>"i"</p> <p>Sonrisa amplia, dientes juntos. "Cheese".</p>

Las 4 vocales derivadas

LETRA	SONIDO	CÓMO SE FORMA	EJEMPLO
ㅑ	"ya"	+ ㅏ deslizado rápido	야 (ya) — hey/oye
ㅓ	"yeo"	+ ㅓ deslizado rápido	여자 (yeoja) — mujer
ㅕ	"yo"	+ ㅜ deslizado rápido	교수 (gyosu) — profesor
ㅠ	"yu"	+ ㅠ deslizado rápido	우유 (uyu) — leche

💡 REGLA MÁGICA

Si una vocal tiene **dos rayitas pequeñas** en vez de una, suena con "y" al inicio. Compara: ㅏ (a) vs ㅑ (ya) · ㅓ (eo) vs ㅕ (yeo). El patrón es siempre el mismo.

📖 **Diptongos avanzados:** ㅘ ㅙ ㅚ ㅛ ㅜ ㅠ ㅡ ㅝ ㅞ ㅟ ㅠ los aprenderás en Nivel 1. Por ahora solo necesitas saber que ㅝ = "ae" (como "e" del español) y ㅞ = "e" — los más comunes.

ACADEMIA SEÚL · @jaychingu.official

화이팅 *chingu!* KR

Las 14 consonantes

Las consonantes coreanas se dividen en 3 grupos según su tensión: **relajadas**, **aspiradas** y **tensas**. El truco es entender la diferencia de aire y tensión, no de "letra".

Las 14 consonantes básicas (orden del 가나다)

LETRA	SONIDO INICIAL	SONIDO FINAL	EJEMPLO
ㄱ	g / k suave	k	가구 (gagu) — mueble
ㄴ	n	n	나무 (namu) — árbol
ㄷ	d / t suave	t	다리 (dari) — pierna
ㄹ	r / l	l	사랑 (sarang) — amor
ㅁ	m	m	마음 (maum) — corazón
ㅂ	b / p suave	p	바다 (bada) — mar
ㅅ	s	t	사람 (saram) — persona
ㅇ	(muda)	ng	아기 (agi) — bebé
ㅈ	j (de jeans) suave	t	자다 (jada) — dormir
ㅊ	ch aspirada	t	차 (cha) — té/auto
ㅋ	k aspirada	k	커피 (keopi) — café
ㅌ	t aspirada	t	토끼 (tokki) — conejo

LETRA	SONIDO INICIAL	SONIDO FINAL	EJEMPLO
ㅍ	p aspirada	p	파리 (pari) — mosca
ㅎ	h aspirada	(muda)	하늘 (haneul) — cielo

📌 LA ㅇ (IEUNG) ES ESPECIAL

Al INICIO de una sílaba, ㅇ no suena (es silenciosa). Al FINAL de una sílaba, suena como "ng" (la 'ng' de "tango"). Ejemplo: 아 = "a" (ㅇ inicial muda) · 강 = "kang" (ㅇ final = ng).

El gran *secreto*

Esta es la diferencia que separa al gringo del nativo. El coreano tiene **3 versiones** de varias consonantes: relajada, aspirada y tensa. Y todas suenan distinto.

Los 3 niveles de cada consonante

FAMILIA	RELAJADA	ASPIRADA (CON AIRE)	TENSA (CON TENSIÓN)
K / G	ㄱ → "g/k" suave	ㅋ → "kh" con aire	ㄲ → "kk" tenso
T / D	ㄷ → "d/t" suave	ㅌ → "th" con aire	ㄸ → "tt" tenso
P / B	ㅂ → "b/p" suave	ㅃ → "ph" con aire	ㅍ → "pp" tenso
CH / J	ㅈ → "j" suave	ㅊ → "ch" con aire	ㅉ → "jj" tenso
S	ㅅ → "s" suave	(no existe aspirada)	ㅆ → "ss" tenso

Cómo sentir la diferencia

Aspiradas (ㅋ ㅌ ㅍ ㅊ): pon la mano frente a la boca



Si sientes un **golpe de aire** claro contra tu palma, estás pronunciando aspirada correctamente. Si no sientes aire, es relajada. Practica con:

카 (kha) · 타 (tha) · 파 (pha) · 차 (cha)

Tensas (ㄱ ㅋ ㅌ ㅍ ㅊ): tensa la garganta



Imagina que vas a empujar algo pesado. Esa tensión muscular se traslada a tu garganta. **No sale aire, sale fuerza.** Practica:

까 (kka) · 따 (tta) · 빠 (ppa) · 짜 (jja) · 싸 (ssa)

ERROR TÍPICO DEL HISPANOHABLANTE

Pronunciar TODAS las K/T/P como aspiradas españolas. En español decimos "pato" con algo de aire — pero en coreano ese aire diferencia **빠 (ppa)** de **파 (pha)** de **바 (ba)**. Tres palabras distintas con una sola letra de diferencia. Estate atento.

El batchim

El batchim (받침) es la consonante que va **al final** de una sílaba. Es lo más confuso del coreano para hispanohablantes porque cambia el sonido de la consonante. Pero hay una lógica simple.

Anatomía de una sílaba coreana

Una sílaba coreana tiene 3 posibles componentes:

POSICIÓN	QUÉ ES	EJEMPLO
Inicial	Consonante ㅇ (muda)	ㄱ en 가 (ga)
Medial	Vocal (siempre)	ㅏ en 가 (ga)
Final (batchim)	Consonante (opcional)	ㅁ en 감 (gam)

La regla simplificada del batchim

Aunque cualquier consonante puede aparecer como batchim, solo se pronuncian **7 sonidos finales**. Las demás consonantes se "neutralizan" hacia uno de estos 7:

SONIDO	LETRAS QUE PRODUCEN ESE SONIDO	EJEMPLO
ㄱ	ㄱ ㅋ ㆁ → todas suenan "k" al final	밖 (bak) — afuera
ㄴ	ㄴ → suena "n"	손 (son) — mano
ㄷ	ㄷ ㅌ ㅍ ㅊ ㅌ ㅎ → "t" al final	밭 (bat) — campo
ㄹ	ㄹ → suena "l"	달 (dal) — luna
ㅁ	ㅁ → suena "m"	감 (gam) — caqui
ㅂ	ㅂ ㅍ → suenan "p" al final	밥 (bap) — arroz

SONIDO	LETRAS QUE PRODUCEN ESE SONIDO	EJEMPLO
ㅇ	ㅇ → suena "ng"	강 (gang) — río

💡 TRUCO PARA HISPANOHABLANTES

El batchim NO se "explota" como en español. Pronuncias la consonante pero **la cortas en seco**. Compara: en español decimos "pap-A" con vibración. En coreano decimos "밥" como "ba" + boca cerrada de "p" sin explotar. La consonante final es más muda que sonora.

5 errores que *delatan*

Estos son los errores que escucho TODAS las semanas. Si los conoces, los corriges. Si los corriges, sueñas nativa.

Error #1 · Vocal ㅏ pronunciada como "o"

Cuando ves 어디 (eodi, "dónde"), los hispanohablantes dicen "odi". Pero ㅏ NO es "o" — es más oscura, más abierta, lengua plana.

Fix: abre más la boca, lengua relajada en el piso. **Practica:** 어머 어디 어제 너 머리.

Error #2 · Vocal — pronunciada como "u"

Cuando ves 크다 (keuda, "grande"), los hispanos dicen "kuda". Pero — NO es "u" — los labios están **estirados horizontalmente**, no redondos.

Fix: sonríe levemente, pronuncia desde la garganta. **Practica:** 음 흘 크다 그래 들.

Error #3 · ㄹ pronunciada como "rr" española

Cuando ves 사랑 (sarang, "amor"), hispanohablantes vibran la "r" como en "perro". Pero ㄹ NO es "rr" — es entre "r" suave y "l".

Fix: piensa en la "r" de "para" — un solo toque suave de la lengua. **Practica:** 라디오 사랑 노래.

Error #4 · Batchim explotado

Cuando ves 밥 (bap, "arroz"), los hispanohablantes dicen "BAP-eh" con vibración final. Pero en coreano se corta: "bap" con boca cerrada, sin liberar.

Fix: graba tu voz diciendo "밥". Si oyes vibración después de la "p", lo estás explotando. Cierra la boca al final, NO la abras.

Error #5 · No diferenciar relajadas / aspiradas / tensas

El error más común. Pronunciar 바 (ba), 파 (pha), and 뽀 (ppa) todas iguales. Son **3 palabras distintas** en coreano.

Fix: usa el truco de la página 6 (mano frente a la boca). **Practica los pares:** 가 카 까 · 다 타 따 · 바 파 뽀.

⚠ EL ERROR MÁS SUBESTIMADO

No es la gramática. No es el vocabulario. Es la **pronunciación**. Los coreanos no van a entender qué dices si confundes ㅃ with 피. Pero te entenderán perfectamente si tu gramática es regular pero tu pronunciación es buena. Invierte aquí primero.

Una semana de *práctica*

Hazlos en orden. Cada día 10 minutos. Al final de la semana, tu pronunciación es 3 veces más clara que ahora.

1 LUNES · VOCALES EN AISLADO

Pronuncia cada vocal 5 veces, lento, mirándote al espejo. Confirma que tu boca hace la forma correcta.

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅡ ㅣ

1 MARTES · CONSONANTES CON ㅏ

Une cada consonante con la vocal ㅏ. Pronuncia 3 veces cada sílaba.

가 나 다 라 마 바 사 아 자 차 카 타 파 하

1 MIÉRCOLES · PARES MÍNIMOS

Pronuncia cada par con la mano frente a la boca. Siente el aire en las aspiradas, no en las relajadas.

바-파 · 다-타 · 가-카 · 자-차 · 사-싸

1 JUEVES · TENSAS (TENSIÓN SIN AIRE)

Pronuncia con la garganta tensa, como si fueras a empujar algo. Sin soltar aire.

까 따 뽀 짜 싸

1 VIERNES · PALABRAS CON BATCHIM

Lee y pronuncia. Recuerda: NO expulses aire en la consonante final.

1 SÁBADO · TU PRIMERA ORACIÓN

Lee en voz alta, lento, prestando atención a cada sonido.

안녕하세요. 저는 ___ 입니다.

(Hola. Yo soy ___.)

1 DOMINGO · GRÁBATE

Repita los ejercicios anteriores grabándose con tu celular. Escúchalo. Identifica 1 sonido a mejorar la próxima semana.



Lo lograste • *y ahora qué*

Si llegaste hasta acá, tienes más herramientas de pronunciación coreana que el 95% de hispanohablantes que dicen "estoy aprendiendo coreano". Pero esto es solo el primer paso.

Tu próximo paso recomendado

Taller gratis

Aprende a leer 한글 en 1 hora

Sábado 7 de junio · 20:00 hrs Chile · En vivo por Zoom · 100% gratuito

Esta guía te dio la base de pronunciación. El taller te enseña la lectura completa en vivo, con corrección personalizada. Reserva tu lugar gratis en academiaseul.com/taller

Curso Nivel 1

10 semanas · Coreano de cero al primer nivel

Si quieres llevar tu coreano más allá — gramática, conversación, vocabulario, certificado — el Nivel 1 arranca el **martes 7 de julio**. Precio fundador **USD \$89** (regular USD \$129). Cupos limitados a 12 por cohorte. Cohortes A y B disponibles.

Cómo encontrarme

Instagram @jaychingu.oficial

TikTok @jaychingu.oficial

YouTube @jaychinguoficial

Web academiaseul.com

Comunidad linktr.ee/jaychingu.oficial

El idioma coreano lleva 5.000 años. Tú tienes una vida (más o menos). Esto que estás haciendo — aprender una lengua tan distinta a la tuya — es uno de los actos de curiosidad y respeto más bonitos que existen.

Gracias por tomar este camino conmigo. Mi puerta — y la de Academia Seúl — siempre va a estar abierta para ti.



화이팅 chingu! KR

- Jay

FUNDADORA · ACADEMIA SEÚL

ACADEMIA SEÚL · @jaychingu.official

© 2026 Academia Seúl · Uso personal